

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

о Вашем участии в высших академических
курсах международного уровня (LGAI) в
Федеративной Республике Германия



BUNDESWEHR

СОДЕРЖАНИЕ

RU

1.	Приветственное слово	3
1.1	Контактные учреждения и лица	4
2.	Два года в Германии	4
2.1	Время в Федеральном лингвистическом агентстве в г. Хюрте	6
2.2	Время в Командно-штабной академии в г. Гамбурге	7
3.	Административные вопросы	10
3.1	Участие в курсах	10
3.1.1	До приезда в Германию (документы)	10
3.2.1	Личная подготовка/ снаряжение и военная форма	12
3.3.1	Прибытие в Германию	12
3.1.4	Размещение	13
3.1.5	Виза и разрешение на пребывание	13
3.1.6	Медицинское обслуживание	14
3.1.7	Страхование	14
3.1.8	Банковский счет и платежный оборот	15
3.1.9	Транспортные средства и автомобиль в Германии	15
3.1.10	Контакты и возможность связаться с Вами	16
3.2	Приезд семьи и детей	16
3.2.1	Административные вопросы	16
3.2.2	Обязательное посещение школы	16
3.3.2	Детское дошкольное учреждение	17
3.2.4	Языковые курсы для партнера	18
3.2.5	Возможности интеграции для партнера	18
4.	Шаги по подготовке к курсам	19
5.	Приложения	20
5.1	Карта г. Хюрта	20
5.2	Карта г. Гамбурга	22
5.3	Карта военного городка им. Клаузевица	24
5.4	Полезные ссылки в Интернете	26

1. ПРИВЕТСТВЕННОЕ СЛОВО

Поздравляем!

Если Вы держите в руках данную информационную брошюру, это означает, что Вас выбрали для участия в Высших академических курсах международного уровня (IGASOC). Поздравляем Вас от всего сердца, что этот выбор пал на Вас!

Уже более 60 лет Бундесвер занимается обучением, повышением квалификации и переподготовкой опытных старших офицеров из Германии и других стран, чтобы наилучшим образом подготовить будущих командиров к предстоящим задачам. В Командно-штабной академии Бундесвера постоянно обучается более 600 слушателей курсов, из них порядка 100 иностранных офицеров из более чем 50 государств-партнеров.

Данное обучение поможет Вам стать руководителем, обладающим обширными знаниями и квалификацией, а также знакомым с научными методами и имеющим широкую сеть контактов в области безопасности, чтобы во всеоружии встретить ключевые события и вызовы будущего.

Предстоящее обучение разделяется на две части:

1. В первом году обучения Вы будете изучать немецкий язык в Федеральном лингвистическом агентстве в г. ХЮПТЕ. Знание языка является предпосылкой и ключом к успеху в дальнейшем обучении!
2. Во втором году Ваше обучение продолжится в Командно-штабной академии Бундесвера в г. ГАМБУРГЕ, где Вас подготовят к выполнению задач в штабах высшего звена, и где Вы получите знания по таким направлениям, как геополитика, стратегия, оперативное планирование.

Тщательная подготовка еще у себя на родине поможет решить многие сложности, которые могут возникнуть в связи с Вашей отправкой в Германию. Данный документ должен послужить Вам помощью и облегчить путь в Германию.

Приступим к работе! Мы справимся!



1.1 Контактные учреждения и лица

Вашим первым контактным учреждением является Департамент по общим вопросам Вооруженных сил Бундесвера Германии.

Вы можете официально связаться с ним через служебные инстанции по вопросам международного сотрудничества в Вашей стране.

По специальным вопросам Вы можете обращаться к следующим контактным учреждениям в Федеральном лингвистическом агентстве (BSprA):

Контактное учреждение Федерального лингвистического агентства в г. Хюрте:

II-е подразделение организации учебного процесса
Федерального лингвистического агентства

Эл. почта: BSprABeAMilPersII.Insp@bundeswehr.org

Интернет: www.bundeswehr.de/de/organisation/personal/organisation-/bundessprachenamt

Мы желаем Вам хорошего пути в Германию и успехов на курсах!



2. ДВА ГОДА В ГЕРМАНИИ

Знакомство с Германией

Федеративная Республика Германия – это страна в центре Европы. Германия состоит из 16 федеральных земель и является свободно-демократическим и социально-правовым государством.

Страна расположена в климатической зоне умеренного пояса между Северным и Балтийским морями на севере и Альпами на юге. Порядка 84 миллионов человек, проживающих на площади в 357.588 квадратных километров, делают Германию густонаселенной страной.

Столица – город Берлин. Германия – это государство-член Европейского Союза, ООН, НАТО и многих других международных организаций.

Страна является самой крупной национальной экономикой в Европе и одной из крупнейших в мире. Германия обладает богатыми культурными сокровищами со множеством объектов культурного наследия ЮНЕСКО, памятников культуры и разнообразных местных традиций и обычаев, с которыми Вы сможете познакомиться во время пребывания в Германии.

Немецкое общество многообразно, в стране действует свобода вероисповедания, религия отделена от государства.

В Германии от всех гостей ожидают толерантность к другим людям.

Будьте открыты ко всему новому или, как сказал Иоганн Вольфганг фон Гёте: «Умный человек находит лучшее образование в путешествиях».

В первые недели и месяцы пребывания в Германии Вам многое может показаться непривычным. То, что в Вашей стране было само собой разумеющимся и простым, здесь может работать по другим правилам. Поэтому важно заранее осведомиться о том, что Вас ожидает в Германии. В этом Вам должен помочь настоящий документ.

Ведь первый шаг на пути в Германию Вам придется сделать самостоятельно. После прибытия в Германию военнослужащие Бундесвера смогут помочь Вам во многих административных вопросах.

Двухгодичное пребывание в Германии разделено на два этапа. Первый год Вы проведете в Федеральном лингвистическом агентстве в г. Хюрте, где Вы получите необходимые знания немецкого языка. Перед началом второго года обучения, после успешной сдачи экзамена по немецкому языку, Вы переедете в Гамбург для посещения высших академических курсов международного уровня. Ниже приводится более подробная информация.



2.1 Время в Федеральном лингвистическом агентстве в г. Хюрте

После прибытия в Германию Вашей первой "родной частью" станет II-е подразделение организации учебного процесса Федерального лингвистического агентства в г. Хюрте под Кёльном. Тут Вы получите квалифицированную поддержку во всех вопросах взаимодействия с немецкими органами власти.

Федеральное лингвистическое агентство – это одно из федеральных ведомств верхнего звена, находящееся в ведении Федерального министерства обороны.

В качестве оферента услуг в сфере иностранных языков Федеральное лингвистическое агентство проводит обучение иностранным языкам для всех Федеральных министерств и ведомств, а также предлагает курсы. За один календарный год здесь обучается порядка 15 тыс. слушателей. К основным задачам агентства относится обучение иностранным языкам военнослужащих и гражданских сотрудников Бундесвера, а также обучение немецкому языку как иностранному военнослужащих других стран.

Здесь Вас встретят три старших офицера по вопросам организации и сопровождения обучения – один офицер из состава СВ, один из ВВС и один из ВМС. Они отвечают главным образом за планирование, подготовку и проведение сопроводительной программы, а также будут поддерживать Вас во всех вопросах повседневной жизни, например, таких как мобильная связь, открытие банковского счета, страхование, поиск квартиры и, при необходимости, консультация и помощь в поиске школы и детского сада.

Как правило, большая часть слушателей прибывает



уже в августе, чтобы, не имея предварительных знаний немецкого, в первые три месяца получить стандартизированный языковой сертификат НАТО (SLP) 1-й ступени. Остальные участники, которые уже обладают знаниями немецкого на достаточном уровне, присоединяются во втором квартале обучения. Цель обучения – получения языкового сертификата 3-й ступени.

Наличие такого языкового сертификата является обязательным условием для участия в высших академических курсах международного уровня. Недостижение нужного уровня приводит к окончанию проекта и возвращению на родину.

Стандартизированный языковой сертификат НАТО (SLP): После

1-й ступени: элементарные знания;

2-й ступени: ограниченные знания;

3-й ступени: знания в общей социальной и профессиональной сфере;

4-й ступени: уверенные знания в общей социальной и профессиональной сфере, а также в незнакомых областях.

В первом полугодии языковой подготовки слушатели будут обучаться в общих классах, независимо от родов войск.

Во второй части к языковой подготовке подключаются три офицера учебного отдела, по одному от каждого вида Вооруженных сил (Сухопутные войска, Военно-морские силы, Военно-воздушные силы). Затем Вы будете проходить практику в одной из частей Бундесвера. Дополнительно формированию коллектива слушателей способствуют еженедельные брифинги, экскурсии и мероприятия по тимбилдингу (спорт, походы, скалолазание).

Поддержка слушателям в большинстве случаев оказывается и шевствующими гражданскими лицами. Они помогают словом и делом, проводят дополнительные экскурсии для знакомства со страной и ее населением.

2.2 Время в Командно-штабной академии в г. Гамбурге

Командно-штабная академия Бундесвера – это высшее военно-учебное заведение Вооруженных сил Германии.

Высшие академические курсы международного уровня проводятся в живописном кампусе в Гамбурге. Эти курсы займут решающую роль в Вашем становлении как первоклассный военный руководитель.

Место проведения курсов, город Гамбург, представляет собой не только вдохновляющее окружение, но и возможность дальнейшего культурного обмена между слушателями.

Контакт с многогранной историей и культурой города способствует развитию обширного понимания международных вопросов.

Широкомасштабный план 12-месячного учебного процесса покрывает множество тем – от стратегического планирования, вопросов международной безопасности и дипломатических аспектов, вплоть до тактики на

уровне бригады.

Вы, как слушатели из разных Вооруженных сил и стран, уже обладающие обширным опытом в военной сфере, имеете возможность в рабочих группах расширить свои знания и рассмотреть другие перспективы.

В небольших группах Вы будете вместе с немецким наставником заниматься самыми разными темами обучения. Руководит обучением полковник службы генерального штаба Бундесвера.

Ключевым элементом обучения являются анализ и разрешение сложных военных задач. С помощью практических примеров, командно-штабных учений и моделирования будут создаваться условия, приближенные к реальным и требующие стратегического мышления и быстрого принятия решений.

Такой теоретически опыт способствует не только пониманию разных военных операций, но и умению гибко реагировать на меняющиеся ситуации.



На курсах также подчеркивается значение миротворческих миссий и международного сотрудничества. Вас целенаправленно подготовят к предстоящим сложным задачам, связанным с проведением многонациональных операций, и научат эффективному сотрудничеству с вооруженными силами разных стран.

Это способствует не только обеспечению глобальной безопасности, но и дополнительно укрепляет отношения между государствами-партнерами.



Современный подход к ведению боевых действий – это еще одна значимая составляющая плана обучения. В условиях возрастающей роли таких определяющих факторов как цифровые технологии и постоянного совершенствования угроз слушателям будет дана информация для размышления о том, как защитить собственные вооруженные силы в цифровом мире.

В этом отражается реальность того, что современные войны больше не ведутся исключительно на поле битвы.

Особое внимание уделяется продвижению этических и профессиональных военных стандартов. В рамках интересных вечерних мероприятий, докладов высокопоставленных представителей политики, вооруженных сил, экономики, прессы и науки, а также во время учебно-ознакомительных поездок, в командно-штабной академии закладывается широкий спектр знаний.

Мы хотим воодушевить Вас на интеграцию в процесс управления чувства ответственности, неприкосновенности и уважения прав человека.

Это подчеркивает не только значение военной эффективности, но и этики управления в современных вооруженных силах. Спустя 12 месяцев Вы, выпускник высших академических курсов международного уровня в Гамбурге, вернетесь на родину не только в качестве военного эксперта, но и как стратегический мыслитель и представитель по вопросам глобальной безопасности.

Ваши знания и умения в области стратегического планирования, международного сотрудничества и этики управления будут содействовать укреплению мира и стабильности на глобальном уровне.

Существенной дополнительной ценностью этих курсов станет в первую очередь международная сеть контактов, которую Вы можете создать здесь в Германии, и которая благодаря приложенным Вами усилиям сохранится и будет помощью на протяжении всей жизни.



Девиз

„MENS AGITAT MOLEM“

МЫСЛЬ ПРИВОДИТ В ДВИЖЕНИЕ МАТЕРИЮ – это девиз Командно-штабной академии Бундесвера.

В нем отражается самовосприятие высшего военно-учебного заведения Бундесвера.

Его задача – это обучить военному мастерству командный состав Вооруженных сил Германии и стран-партнеров, с одной стороны, и дать научное образование, с другой стороны.



3. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ

3.1 Участие в курсах

Вы можете заняться подготовкой некоторых административных вещей еще до приезда в Германию.

Прежде всего это касается оформления важных документов. Многие административные процессы можно будет запустить только после приезда в Германию.

В этом Вам помогут сотрудники Федерального лингвистического агентства, отвечающие организацию и сопровождение обучения. Хорошая подготовка может ускорить бюрократические процессы.



3.1.1 До приезда в Германию (документы)

Вместе с распоряжением о начале проекта Вашего обучения в Германии Вы получите приглашение на участие в высших академических курсах международного уровня и предшествующей им языковой подготовке.

Вы получите важную предварительную информацию о въезде в Германию и решении организационных вопросов.

Ваше первое официальное контактное лицо – это военный атташе Вашего государства.

Более подробную информацию Вы можете также получить в Посольстве Германии у себя на родине («аппарат военного атташе»).

Мы рекомендуем взять с собой в Германию указанные ниже документы (на следующей странице).

Это особенно важно, если Вы собираетесь приехать с семьей!

Помните, что Вам потребуется перевод на немецкий или английский следующих документов:

<p>Заграничный паспорт и удостоверение личности</p> <p>Удостоверение личности военнослужащего</p>	<p>Заграничные паспорта и удостоверения личности, выданные на Ваше имя и имена прибывающих с Вами членов семьи, должны быть действительны на протяжении всего периода пребывания.</p>
<p>Дипломы и свидетельства</p>	<p>Возьмите с собой заверенные копии всех важных документов, таких как университетские дипломы, диплом доктора наук, свидетельство о рождении, свидетельство о браке и свидетельства о рождении детей, а также страховые полисы, с переводом на немецкий или английский языки. <u>(Свидетельство о рождении и свидетельство о браке должны быть заверены апостилем и обязательно переведены на немецкий язык!)</u></p>
<p>Письменное подтверждение (в случае воссоединения семьи)</p>	<p>Подтверждение о прохождении обучения в Германии и его продолжительности, необходимое для оформления документов на воссоединение семьи, Вам выдадут сотрудники Федерального лингвистического агентства, отвечающие за организацию и сопровождение обучения, после Вашего прибытия в Германию и регистрации.</p> <p>ВАЖНО: Оно не является гарантией получения визы. В силе остаются положения о выдаче виз между Вашей страной и Федеративной Республикой Германия.</p>
<p>Справка о проведении вакцинаций</p>	<p>Возьмите с собой все справки о проведении вакцинаций, включая справки для членов семьи, если они тоже собираются приехать в Германию. Потребуется как минимум английская версия или перевод.</p> <p>Лучше всего еще до поездки в Германию получить Международное свидетельство о вакцинации или профилактике ВОЗ.</p>
<p>Водительское удостоверение</p>	<p>Возьмите с собой действительное национальное и международное водительское удостоверение (перевод национальных водительских прав), чтобы управлять автомобилем в Германии. Оба водительских удостоверения должны быть действительны до окончания обучения в Германии.</p> <p>Только при наличии данных документов органы власти смогут провести проверку с целью выдачи специального разрешения на вождение автомобиля в Германии.</p> <p>Важно: Не со всеми странами-партнерами имеются соглашения о выдаче специальных разрешений в Федеративной Республике Германия.</p>
<p>Свидетельство о доходах</p>	<p>Свидетельство о доходах может потребоваться, например, для аренды квартиры. Свидетельство должно быть составлено на немецком или английском языках. Во многих странах получить такое свидетельство можно в посольстве самой страны либо у ответственного атташе по вопросам обороны.</p>
<p>Свидетельство о медицинском страховании семьи</p>	<p>В случае воссоединения семьи свидетельство о медицинском страховании для всех членов семьи является важным условием для получения разрешения на пребывание в Германии.</p>
<p>Фотографии на паспорт</p>	<p>Для разных удостоверений потребуются актуальные биометрические фотографии.</p>

3.1.2 Личная подготовка/ снаряжение и военная форма

Образцовый внешний вид военнослужащих вооруженных сил является выражением их самовосприимчивости.

Форма одежды в пределах военного городка – национальная военная форма. Потребуется также военная форма для теоретических занятий, официальных мероприятий и боевой службы/ службы на корабле.

Также в разных ситуациях предусмотрено ношение гражданской одежды (одежда на каждый день, бизнес-стиль и спортивная одежда).



В Германии умеренный климат с теплым летом, дождливыми весной и осенью и холодной зимой.

Не забудьте непромокаемую одежду для защиты от дождя и теплую зимнюю одежду. При необходимости, Вы можете дополнительно получить германское военное обмундирование.



3.1.3 Прибытие в Германию

Вашим первым контактным лицом по вопросам поездки в Германию является военный атташе Вашей страны в Германии.

Он вместе со II-м подразделением организации обеспечения учебного процесса Федерального лингвистического агентства и отделением международного сотрудничества Департамента по общим вопросам Вооруженных сил Бундесвера согласует Ваше прибытие и прием в Германии.

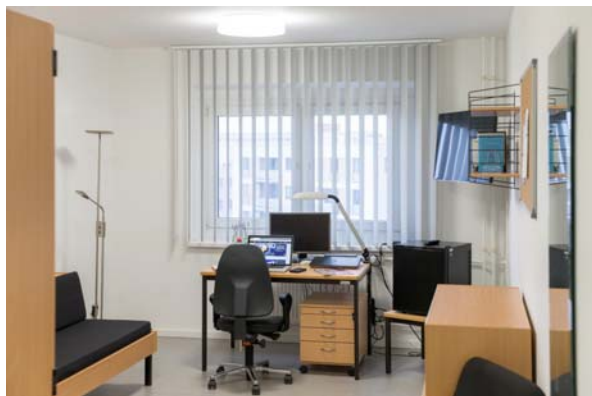
Если существует двустороннее соглашение между Вашей страной и Федеративной Республикой Германия, то сотрудники Федерального лингвистического агентства, отвечающие за организацию и сопровождение обучения, организуют трансфер из аэропорта ДЮССЕЛЬДОРФ или КЁЛЬН-БОНН и прием на месте.

Если Вы самостоятельно организуете поездку, примите в расчет, что, по возможности, Ваш рейс должен прибывать НЕ в выходные и НЕ после 20:00 часов по местному времени, чтобы сотрудники Федерального лингвистического агентства смогли организовать Ваш трансфер из аэропорта.

3.1.4 Размещение

В основном, слушателей курсов размещают в комнатах на одного человека на территории военного городка.

Размещение семей на территории военного городка в Бундесвере невозможно.



Если Вы собираетесь привезти с собой в Германию семью, то Вам нужно будет снять в аренду квартиру на частном рынке недвижимости на общепринятых в Германии условиях.

Примите во внимание, что арендная плата в Германии высокая.

Для слушателей высших академических курсов международного уровня как в Хюрте, так и в Гамбурге имеется ограниченное количество съемных квартир.

При наличии свободных квартир Вы можете подать заявление на получение съемной квартиры по более низкой цене.

Старшие офицеры по вопросам организации и сопровождения обучения после Вашего прибытия в Германию помогут Вам подыскать подходящую квартиру и оформить все необходимые документы с арендодателем.

3.1.5 Виза и разрешение на пребывание

В Германии военные не обладают приоритетным правом перед другими гражданами.

Тем самым невозможно особое воздействие на органы власти в целях получения визы для семьи. Поэтому придерживайтесь сроков и порядка действий, установленных Посольством Германии в Вашей стране!

Еще у себя на родине Вы можете осуществить необходимую подготовку: осведомитесь в Посольстве Германии в Вашей стране или на сайте МИДа ФРГ о процедуре получения визы для членов Вашей семьи.

Соберите все необходимые для этого документы. Для получения разрешения на пребывание в Германии на весь срок посещения высших академических курсов международного уровня после прибытия в Германию будет необходимо зарегистрироваться в ведомстве по делам иностранцев.

Сотрудники в Хюрте, отвечающие за организацию и сопровождение обучения, помогут Вам зарегистрироваться в Германии и подать документы на получение разрешения на пребывание.

Если Вы планируете привезти Вашу семью к началу второго года обучения в Гамбурге, Вам нужно заблаговременно зарегистрировать семью в миграционном ведомстве в Гамбурге (важно: Посольство Германии в Вашей стране пересылает все документы для получения визы в Гамбург в ведомство по делам иностранцев, а не в Хюрт!)

После прибытия в Германию сотрудники, отвечающие за организацию и сопровождение обучения, проконсультируют Вас индивидуально по всем вопросам воссоединения семьи.

3.1.6 Медицинское обслуживание

Медицинское обслуживание (стоматолог и врачи), как правило, обеспечивается Медицинской службой Бундесвера.

Это правило действует относительно всех вопросов здоровья и болезни ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО в служебное время (с понедельника по пятницу) и для некоторых видов амбулаторного лечения.

Медицинское обслуживание Медицинской службой Бундесвера для Вас, как правило, является бесплатным. Поездки в ЕС и другие страны не является частью медицинского обеспечения.

ВАЖНО: в некоторых случаях, включая экстренные случаи в Германии, а также во время частных поездок может возникнуть необходимость пользования гражданским санитарным транспортом и посещения гражданских врачей-специалистов и больниц.

Военно-медицинское обеспечение не покрывает такие экстренные случаи и возможные расходы на лабораторные исследования в сторонних учреждениях.

В экстренных случаях для Вас могут очень быстро возникнуть очень высокие расходы.

Еще у себя на родине Вам следует осведомиться о медицинском страховании для пребывания за рубежом. Многочисленные международные страховые компании предлагают медицинское и дополнительное страхование для иностранцев, пребывающих в Федеративную Республику Германия.

Заключите на время пребывания в Германии медицинское страхование, чтобы быть застрахованным в экстренном случае и избежать высоких расходов в случае заболевания.

В случае воссоединения семьи свидетельство о медицинском страховании для всех членов семьи является важным условием для получения разрешения на пребывание в Германии.

3.1.7 Страхование

Осведомитесь в вышестоящей служебной инстанции, застрахованы ли Вы Вооруженными силами Вашей страны на период пребывания в Германии.

Бундесвер не имеет права рекомендовать Вам какое-либо конкретное страхование.

Для всех видов страхования существует множество поставщиков страховых услуг (в том числе и международных), о которых Вы можете получить информацию в сети Интернет еще до приезда в Германию. Существует множество разных видов страхования для разных случаев.

Дополнительно к медицинскому страхованию ниже перечислены страховки, которые могут быть важны во время пребывания в Германии и о заключении которых следует задуматься.

Медицинское страхование: см. предыдущий раздел «Медицинское обслуживание»

Страхование автомобилей (обязательное страхование гражданской ответственности): Если Вы собираетесь купить в Германии автомобиль и пользоваться им, Вам необходимо заключить договор на страхование автомобилей (обязательное страхование гражданской ответственности).

Страхование частной ответственности и страхование юридических и судебных издержек/ страхование споров, связанных с арендой Заключение договоров на страхование частной ответственности, а также страхование юридических и судебных издержек имеет смысл тогда, если Вы (и, возможно, Ваша семья) хотите быть застрахованы для покрытия сумм ущерба, причиненного Вами или Вашими родными, а также в юридических вопросах (напр., в случае аренды квартиры).

Страхование имущества: Заключение данного вида страхования может иметь смысл, если Вы снимаете квартиру и хотите застраховать все домашнее имущество, от мебели и одежды до электроники.

3.1.8 Банковский счет и платежный оборот

Во многих сферах повседневной жизни не обойтись без банковского счета.

Если Вы собираетесь долго оставаться в Германии, Вам необходим немецкий банковский счет (жиросчет), например, чтобы снять квартиру. Законами Германии не предписывается обязательное наличие банковского счета.

Но поскольку существуют еще и международные банки, возможно, Вы сможете пользоваться своим счетом, который Вы открыли у себя в стране. Однако, это возможно только в тех случаях, если у Вашего банка есть представительство и в Германии.

В случае воссоединения семьи будет важно иметь банковский счет: например, для оплаты детского сада или страховых взносов, как при страховании автомобиля, или если Вам нужно будет перевести арендную плату за квартиру.

Для открытия банковского счета, как правило, необходимы следующие документы:

- заполненный бланк заявки (получаете в банке),
- действительный заграничный паспорт, действующее разрешение на проживание в Германии или виза,
- справка о регистрации по месту жительства,
- внесение первого платежа.

В большинстве магазинов Вы можете расплачиваться наличными, дебетовой или кредитной картой. В некоторых маленьких магазинах, например, на еженедельном рынке или в булочной, оплата возможна только наличными; другие магазины принимают оплату дебетовой картой только при достижении определенной суммы.

Покупая в интернет-магазинах, оплата может производиться, в зависимости от продавца, кредитной картой, путем мгновенного перевода, при помощи системы онлайн-платежей GiroPay или PayPal.

Примите во внимание, что в разных банках могут быть разные тарифы, например, за ведение счета или за денежные переводы за пределы Европы. Поэтому, выбирая банк, имеет смысл сравнить несколько разных банков.

В Германии существует множество банков, среди них частные банки, сберкассы, кооперативные банки, международные банки, а также онлайн-банки и мобильные банки.

Некоторые из этих банков – региональные, поэтому они Вам не подходят.



Мы понимаем, что данной информации недостаточно, чтобы помочь Вам выбрать подходящий банк, поэтому мы будем рады оказать Вам поддержку на месте.

После прибытия в Германию сотрудники, отвечающие за организацию и сопровождение обучения, окажут Вам поддержку/ проконсультируют Вас индивидуально по всем вопросам касательно открытия счета в банке.

3.1.9 Транспортные средства и автомобиль в Германии

В Германии хорошо развита дорожная и рельсовая сеть. Удобно пользоваться общественным транспортом, купив проездной, действующий по всей Германии («Deutschlandticket», на данный момент стоимость составляет 49 € в месяц, может меняться), например, чтобы путешествовать по всей Германии на региональных поездах.

Для того чтобы пользоваться в Германии арендованным или собственным автомобилем, Вам нужно действительное национальное и международное водительское удостоверение (либо заверенный перевод национального водительского удостоверения).

Имея их, Вы можете водить автомобиль на протяжении не более 6 месяцев.

В случае более длительного пребывания в стране в компетентном учреждении необходимо получить специальное разрешение на право управлять транспортным средством.

После прибытия в Германию сотрудники, отвечающие за организацию и сопровождение обучения, помогут Вам подать заявление на выдачу специального разрешения на время пребывания в Германии.

3.1.10 Контакты и возможность связаться с Вами

В гарнизонах Бундесвера в Хюрте и Гамбурге у Вас будет доступ к Wi-Fi, которым Вы можете пользоваться на личных устройствах для поддержания связи с семьей, оставшейся на родине (электронная почта, звонки через Интернет и т.д.).

В Германии имеется множество операторов сотовой связи, предлагающих тарифы и контракты на мобильную связь.

Но только три оператора связи, то есть три провайдера, обладают инфраструктурной сетью.

Это Telekom, Telefónica и Vodafone.

Большинство операторов сотовой связи покрывают разнообразные потребности пользователей, предлагая разные тарифы.

Тарифы отображают широкий спектр услуг, в том числе с ограничением и без ограничения по трафику. Чтобы выбрать лучший тариф для мобильной связи, следует сравнить несколько разных предложений.

3.2 Приезд семьи и детей

Как правило: Планируя воссоединение семьи, помните о том, что только во время прохождения языковой подготовки в Германии Вы сможете оценить свои успехи в изучении немецкого языка.

3.2.1 Административные вопросы

Несдача промежуточного экзамена может привести к прекращению проекта и возвращению на родину.

Поэтому рекомендуется сначала в течении нескольких месяцев самому определиться на месте и привыкнуть к обучению, а затем планировать воссоединение семьи.

Старшие офицеры по вопросам организации и сопровождения обучения, а также личный состав II-го подразделения организации учебного процесса Федерального лингвистического ведомства помогут Вам после прибытия в Германию во всех административных вопросах, касающихся воссоединения семьи.

Сюда относятся поддержка в процессе оформления визы, поиск подходящей квартиры, поиск мест в детском саду и школе, а также многое другое.

3.2.2 Обязательное посещение школы

Все дети, проживающие в Германии, обязаны ходить в школу.

Обычно, в первый класс дети идут осенью того года, в котором им исполняется шесть лет. В большинстве случаев обязательность школьного обучения завершается в конце учебного года, в котором подростку исполняется 18 лет.

Во всех Федеральных землях действуют различные положения, касающиеся обязательного школьного образования.

Также возможно зачисление в школу во время учебного года.

Как правило, посещение государственных школ – бесплатное. Посещение группы продленного дня и питание родители обычно должны оплачивать самостоятельно.

Кроме того, в Германии существуют частные школы. Как правило, они требуют от родителей плату за обучение.

В Германии за школьное образование отвечают Федеральные земли. В каждой земле имеются свои особенности, в частности, могут отличаться названия средних образовательных школ.

В Германии различают следующие типы школ:

- Начальные школы (начальное общее образование, с 1-го по 4-й класс)
- Неполные средние школы (до 9-го или 10-го класса)
- Средние школы (до 10-го класса)
- Гимназии (до 12-го или 13-го класса)
- Единые школы, объединяющие в себе разные типы школ

Посещение неполной средней, средней школы или гимназии зависит от способностей ученика.

Сначала все дети четыре года ходят в начальную школу. При выборе начальной школы действует принцип места жительства – это значит, что дети, как правило, посещают ту начальную школу, которая находится вблизи их места жительства.

Первый обзор системы школьного образования, типов школ и получаемых там аттестатов Вы найдете на разных языках на сайте www.wir-sind-bund.de под пунктом меню «Родители» («Eltern»).

Школы в Хюрте и Гамбурге обладают большим опытом работы с иноязычными детьми, и некоторые из этих школ уже много лет сотрудничают с Бундесвером.

После прибытия в Германию старшие офицеры по вопросам организации и сопровождения обучения в Федеральном лингвистическом агентстве окажут Вам поддержку во всех вопросах, касающихся выбора подходящей школы с дополнительными занятиями по изучению немецкого языка.

3.2.3 Детское дошкольное учреждение

Специалисты с педагогическим образованием работают с детьми в детских садах полного и сокращенного дня, помогая им развиваться соответственно возрасту.

Место, где все это происходит, может в разных регионах называться по-разному. Но понятие «KiTa» (детский сад полного дня) зачастую используется как собирательное название для разных форм детских дошкольных учреждений.

Различают следующие формы детских дошкольных учреждений:

- Детский сад сокращенного дня (Kindergarten) посещают дети от 3-х до 7-ми лет, здесь они готовятся к школе. По большей части дети находятся в детском саду в первой половине дня, некоторые остаются и во второй половине дня и обедают там.
- Детский сад полного дня (KiTa) обеспечивает дневной присмотр за детьми. Его посещают дети от 2,5 до 7 лет. В зависимости от Федеральной земли и региона в детский сад полного дня могут быть интегрированы ясли (для детей от 0 до 2-х лет) и/или группа продленного дня (с обедом и присмотром при выполнении домашних заданий для учеников 1 – 6-х классов).
- Дневной уход за детьми проходит в семейной обстановке в небольших, ограниченных по количеству

детей группах с одной постоянной няней-воспитателем.

Особенно для самых маленьких посещение таких групп благодаря близости к семье и сильной привязанности ребенка является особенно привлекательной и гибкой формой ухода, которая помогает родителям совместить семейную жизнь с трудовой деятельностью.

- На территории Командно-штабной академии Бундесвера работает детское дошкольное учреждение «Евангелический детский сад Командно-штабной Академии Бланкенезе». Это дошкольное учреждение могут посещать дети в возрасте от 11 месяцев до 6 лет. Если Вы хотите получить для Вашего ребенка место в этом детском саду, обращайтесь к сотрудникам по вопросам организации и сопровождения обучения в Федеральном лингвистическом агентстве.

Право на получение места в детском саду:

В Германии дети в возрасте от одного года имеют установленное законом право на посещение дошкольного учреждения. Федеральные земли в Германии предлагают различные интернет-порталы для поиска места в детском дошкольном учреждении для Вашего ребенка.

Как найти подходящее место в детском саду?

- Шаг 1-й. Поиск: начните поиск в Интернете с сайтов городского и коммунального управления (например, города Хюрта). Ответственное управление по делам молодежи предоставит Вам информацию по детским дошкольным учреждениям.
- Шаг 2-й. Выбор: рекомендуется посетить на месте несколько детских дошкольных учреждений и договориться с руководством об ознакомительной встрече.
- Шаг 3-й. Запись: как только Вы найдете подходящее учреждение, Вы сможете записать туда Вашего ребенка и заключить соответствующий договор. Стоимость ухода за ребенком в разных учреждениях разная. Осведомитесь об этом в соответствующем детском дошкольном учреждении. Во многих учреждениях существуют сроки подачи заявки и время ожидания. Поэтому рекомендуется заранее связаться с несколькими детскими дошкольными учреждениями.

Сотрудники Федерального лингвистического агентства, отвечающие за организацию и сопровождение обучения, помогут Вам найти актуальную информацию и подходящее место в детском саду или, соответственно, записать ребенка в него.

3.2.4 Языковые курсы для партнера

Как в Федеральном лингвистическом агентстве в г. Хюрте, так и в Командно-штабной академии Бундесвера в г. Гамбурге существуют программы курсов немецкого языка для партнеров.

Кроме того, как в Хюрте, так и в Гамбурге в рамках программы шефства оказывается поддержка многочисленными немецкими гражданами и семьями из всех частей общества.

Они организуют экскурсии и совместные мероприятия, помогая таким образом интегрироваться в Германии, изучить немецкий язык и познакомиться с Германией.

3.2.5 Возможности интеграции для партнера

Как в Федеральном лингвистическом агентстве в Хюрте, так и в Командно-штабной академии Бундесвера в Гамбурге предлагаются различные мероприятия, в том числе и для семей слушателей курсов, позволяющие членам семей установить сеть контактов.

Программы шефства предлагают интересные возможности для знакомства с немецкой культурой и обществом за пределами учебного класса, обмена и установления дружеских связей, зачастую сохраняющихся на всю жизнь.

При заинтересованности партнера в прохождении стажировки, практики и других курсов повышения квалификации в Германии Вы можете обращаться к нам.

Мы охотно поддержим Вас в ходе интеграции в определенную сферу деятельности.



4. ШАГИ ПО ПОДГОТОВКЕ К КУРСАМ

Что еще взять с собой?

Одна из основ подготовки к курсам – это административная часть, но от Вас как старшего офицера и представителя своей страны, естественно, будет ожидать-ся наличие достаточных знаний о своей стране.

В частности, во время обучения в Гамбурге Вам будет часто предоставляться возможность обрисовать перспективу Вашей страны и, как эксперт по своему региону, представить его в рамках кратких докладов.

Следующий список служит Вам первым ориентиром:

1. Национальные стратегии
2. Национальная доктрина (оперативная и тактиче-ская)
3. Национальные структуры:
 - политическая система
 - организация государства
 - политические партии и порядок проведения выборов
4. Виды вооруженных сил:
 - задача и структура
 - численность/ бюджет/ оснащение
 - принципы боевого применения и доктрина
 - процессы управления и работа штаба
5. Региональная обстановка в области безопасности
6. Национальная экономика и промышленность
7. Социальные аспекты и публичные дискуссии
8. История страны, традиции и культура

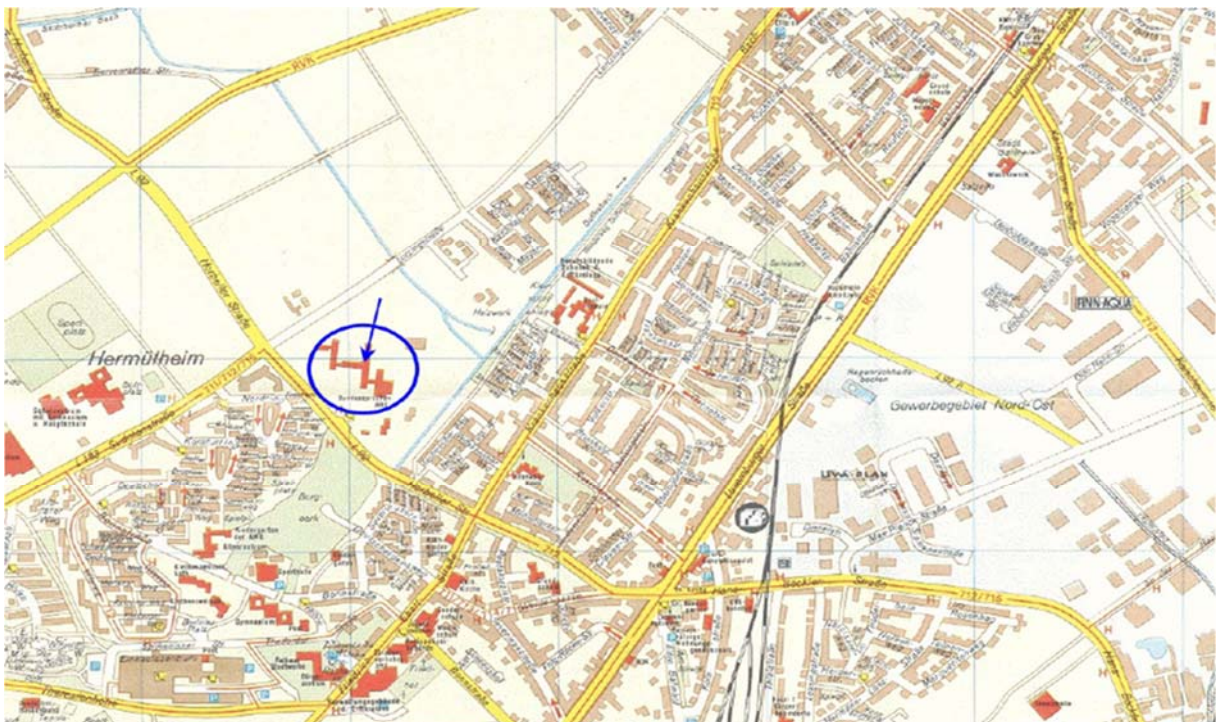
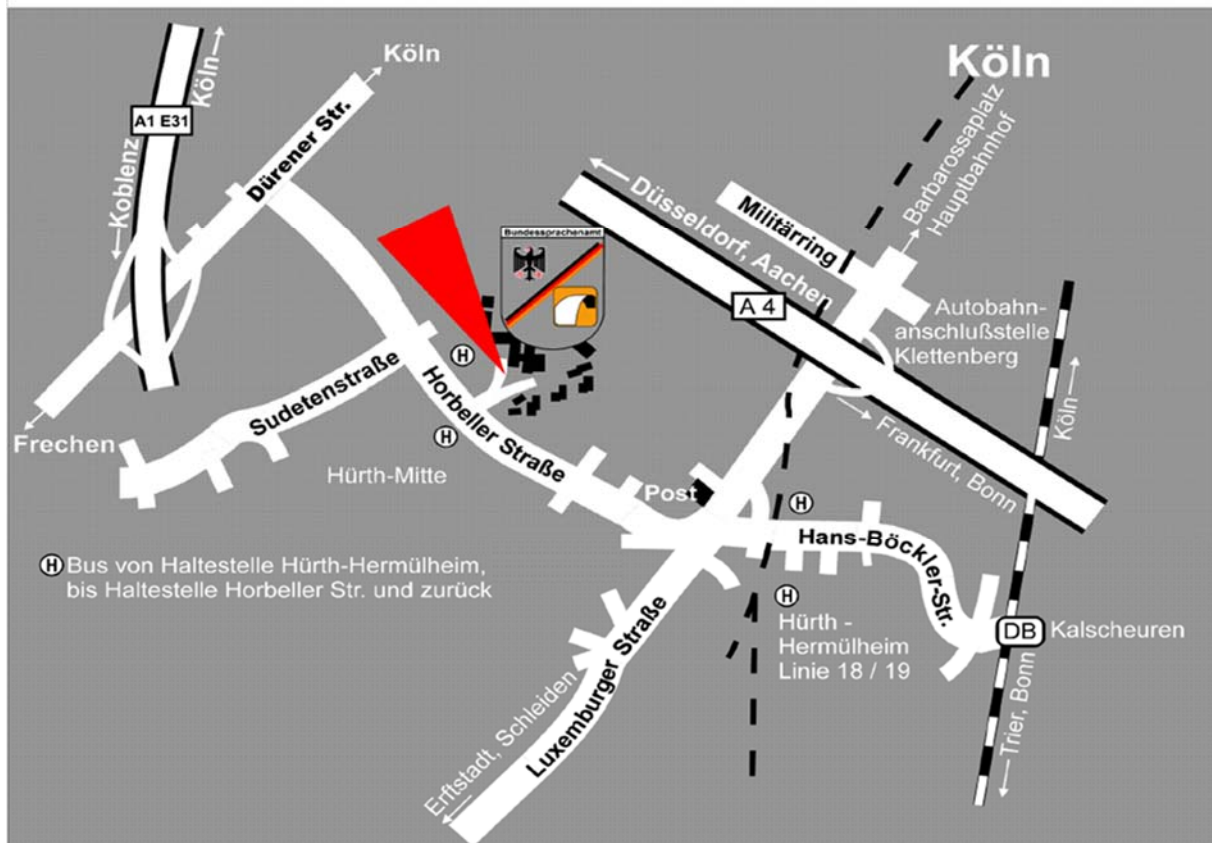
Большую часть работ во время обучения Вы будете выполнять в Microsoft Word, а презентации – в Microsoft PowerPoint.

Условием являются глубокие знания в работе с этими программами.

5. ПРИЛОЖЕНИЯ

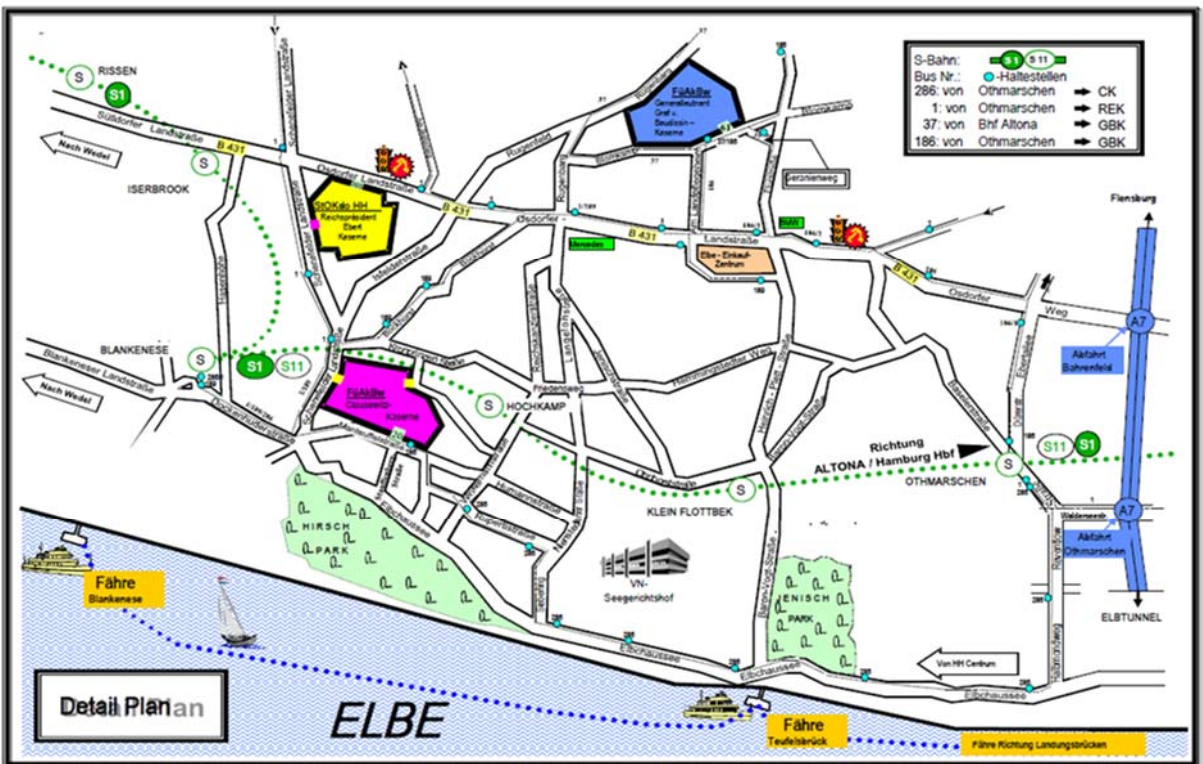
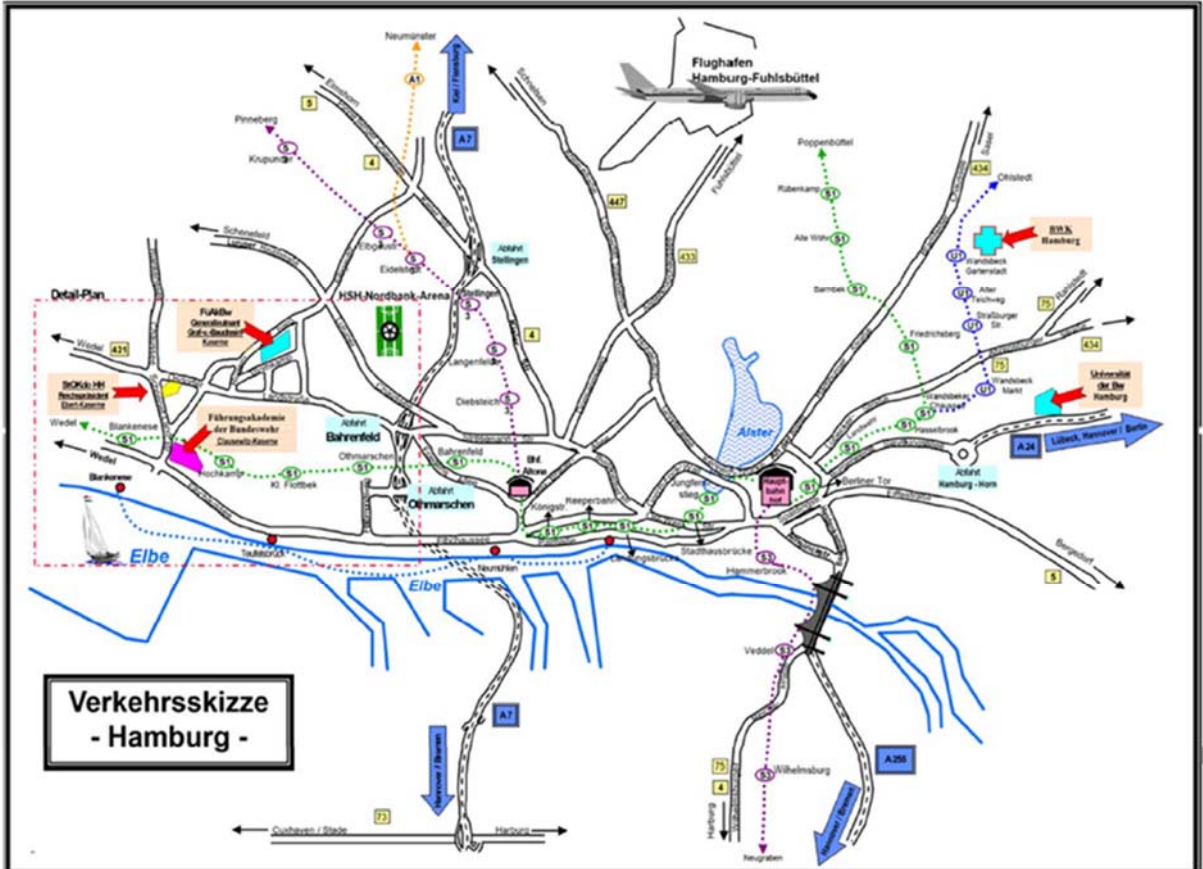
5.1 Карта г. Хюрта

Anfahrtskizze Bundessprachenamt Hürth



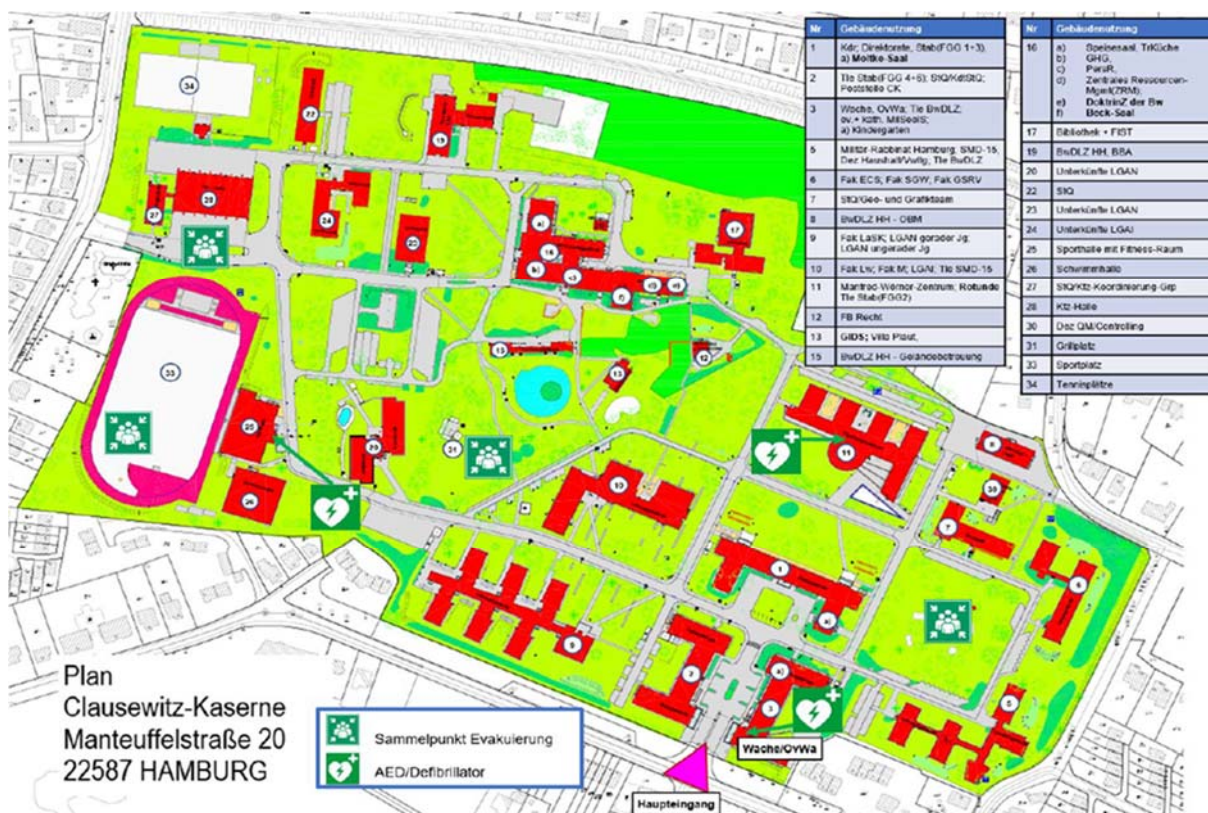
Anfahrtskizze Bundessprachenamt Hürth	Схема проезда к Федеральному лингвистическому агентству в г. Хюрте
H Bus von Haltestelle Hürth-Hermülheim, bis Haltestelle Horbeller Str. und zurück	Автобус от остановки Хюрт-Хермюльхайм (Hürth-Hermülheim) до остановки Хорбеллер Штрассе (Horbeller Straße) и назад
H	Автобусная остановка
Post	Почта
Hauptbahnhof	Главный вокзал
Linie 18/19	Линия 18/19
Autobahnanschlussstelle Klettenberg	Ближайший съезд/выезд на автостраду – Клеттенберг (Klettenberg)

5.2 Карта г. Гамбурга



Verkehrsskizze Hamburg	Схема путей сообщения Гамбурга
Flughafen Hamburg-Fuhlsbüttel	Аэропорт Гамбург-Фульсбюттель
Detail Plan	Подробная карта

5.3 Карта военного городка им. Клаузевица, расположение Командно-штабной академии Bundesвера



Plan Clausewitz-Kaserne	Карта военного городка им. Клаузевица
Sammelpunkt Evakuierung	Место сбора, предусмотренное на случай эвакуации
AED/Defibrillator	Автоматический внешний дефибриллятор/дефибриллятор
Haupteingang	Главный вход
Wache/OvWa	КПП/офицер-начальник караула
Nr	№
Gebäudenutzung	Используемые здания
Kdr; Direktion; Stab(FGG 1+3), a) Moltke-Saal	Начальник; управления, Штаб (отделы G1 и G3), а) зал им. Мольтке
Tle Stab(FGG 4+6): StQ/KdtStQ; Poststelle CK	Отделы штаба (G4 и G6); Подразделение обеспечения/командир подразделения обеспечения Отдел почтовых отправлений
Wache, OvWa; Tle BwDLZ; ev.+ kath. MilSeeIS; a) Kindergarten	КПП/офицер-начальник караула; отделы сервисного центра Bundesвера (BwDLZ); военно-церковная служба (лютеранская и католическая); а) детский сад
Militär-Rabbinat Hamburg; SMD-15, Dez Haushalt/Vwltg; Tle BwDLZ	Военный раввинат Гамбурга; отдел службы переводов SMD-15, отделение бюджета и администрации; отделы сервисного центра Bundesвера
Fak ECS; Fak SGW; Fak GSRV	Факультет совместных межвидовых операций, службы в кибер- и информационном пространстве, взаимного обеспечения и услуг; факультет медицинской службы и медико-санитарных дисциплин; Факультет всеобъемлющей обороны и национальной устойчивости
StQ/Geo- und Grafikteam	Подразделение обеспечения, геоинформационный центр и группа графического дизайна

BwDLZ HH-OBM	Сервисный центр Бундесвера в Гамбурге - административно-хозяйственное управление
Fak LaSK; LGAN gerader Jg; LGAN ungerader Jg	Факультет СВ, высшие академические курсы национального уровня (набор в четный год), высшие академические курсы национального уровня (набор в нечетный год)
Fak Lw; Fak M; LGAI. Tle SMD-15	Факультет BBC; факультет BMC; высшие академические курсы международного уровня; Отдел службы переводов SMD-15
Manfred-Wörner-Zentrum; Rotunde Tle Stab (FGG2)	Центр им. Манфреда Вёрнера; ротонда, отделы штаба (отдел G2)
FB Recht	Отделение права
GIDS; Villa Plaut.	Немецкий институт оборонных и стратегических исследований (GIDS): «Вилла Плаут»
BwDLZ HH - Geländebetreuung	Сервисный центр Бундесвера в Гамбурге - обслуживание территории
Speisesaal. TrKüche	Столовая Войсковая столовая
GHG	Клуб (для всех воинских званий)
PersR	Совет представителей личного состава
Zentrales Ressourcen- Mgmt(ZRM)	Центральный менеджмент ресурсов
DoktrinZ der Bw	Центр по разработке доктрин Бундесвера
Beck-Saal	Зал им. Бека
Bibliothek + FIST	Библиотека и центр экспертной информации
BwDLZ HH, BBA	Сервисный центр Бундесвера в Гамбурге - Федеральный департамент строительства
Unterkünfte LGAN	Жилые помещения (слушатели высших академических курсов национального уровня)
StQ	Подразделение обеспечения
Unterkünfte LGAN	Жилые помещения (слушатели высших академических курсов национального уровня)
Unterkünfte LGAI	Жилые помещения (слушатели высших академических курсов международного уровня)
Sporthalle mit Fitness-Raum	Спортзал и тренажерный зал
Schwimmhalle	Бассейн
StQ/Kfz-Koordinierung-Grp	Подразделение обеспечения и группа координации транспортных средств
Kfz-Halle	Гараж
Dez QM/Controlling	Отделение контроля качества и контроллинга
Grillplatz	Площадка для барбекю
Sportplatz	Спортивная площадка
Tennisplätze	Теннисные корты

5.4 Полезные ссылки в Интернете

Федеральное лингвистическое агентство (bundeswehr.de):

<https://www.bundeswehr.de/de/organisation/personal/organisation-/bundessprachenamt>

Командно-штабная академия Бундесвера:

<https://www.bundeswehr.de/de/organisation/weitere-bmvg-dienststellen/fuehrungsakademie-der-bundeswehr>

Высшие академические курсы международного уровня (bundeswehr.de):

<https://www.bundeswehr.de/de/organisation/weitere-bmvg-dienststellen/fuehrungsakademie-der-bundeswehr/nationale-und-internationale-stabsoffizierausbildung/generalstabs-admiralstabsdienst-international>

Въезд и пребывание в Германии - МИД (auswaertiges-amt.de):

<https://www.auswaertiges-amt.de/de/service/visa-und-aufenthalt>

Стандартизированный языковой сертификат SLP - Wikipedia (на немецком языке):

https://de.wikipedia.org/wiki/Standardisiertes_Leistungsprofil

Общественный транспорт:

Дойче Бан (Deutsche Bahn) - <https://www.bahn.de/>

Транспортное объединение Рейн-Зиг - <https://www.vrs.de/>

Транспортное объединение Гамбурга - <https://www.hvv.de/>

Органы власти в Германии:

Получение визы - <https://www.auswaertiges-amt.de/de/service/visa-und-aufenthalt/visa/207794>

Визы для воссоединения семьи - <https://jaunde.diplo.de/cm-de/service/-/1602586>

IMPRESSUM

Herausgeber:
Führungsakademie der Bundeswehr
LGAI
Manteuffelstraße 20
22587 Hamburg

Kontakt:
Bundesministerium der Verteidigung
Presse- und Informationsstab 3
Arbeitgebermarke Bundeswehr;
Social Media
Stauffenbergstraße 18
10785 Berlin

Bilder: Bundeswehr

E-Mail:
CorporateDesign@bmvg.bund.de

Diese Publikation ist Teil der Informationsarbeit des Bundesministeriums der Verteidigung. Sie wird kostenlos abgegeben und ist nicht



BUNDESWEHR